



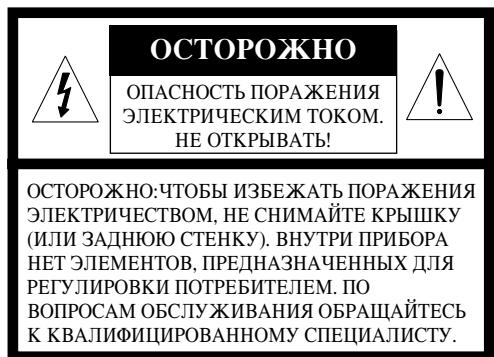
# КАССЕТНЫЙ МАГНИТОФОН MP3/CD ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛИ: LPC-LM340A/X  
LPC-LM345A/X

Пожалуйста, внимательно прочтайте данную инструкцию  
перед тем как включать магнитолу.  
Держите инструкцию под рукой.

Конструкция и технические характеристики системы могут быть  
изменены с целью ее усовершенствования без уведомления в  
инструкции.





**Значение графических символов:**



Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.

**ВНИМАНИЕ**

ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ В УСТРОЙСТВО.

Чтобы избежать поражения электрическим током, не открывайте корпус прибора.

Техническое обслуживание должен выполнять только квалифицированный специалист.

**Попадание на центр брызг или капель воды не допускается. Запрещается ставить на него вазы и другие сосуды с жидкостями.**

**Внимание:**

Не устанавливайте прибор в ограниченном со всех сторон пространстве, например, в книжном шкафу.

**ОСТОРОЖНО**

Использование органов управления, выполнение регулировок или действий, не указанных в данной инструкции, может привести к опасному облучению.

Лазерный элемент данного изделия может создавать излучение превышающее предел Класса 1.

**CAUTION:INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.  
AVOID EXPOSURE TO BEAM.**

**WARNING:OSYNLIG LASERSTRELNING  
NAR DENNA DEL AR EPPNAD STRELLEN  
AR FARLIG.**

**Attention:Quand l'appareil est ouvert, ne pas s'exposer aux radiations invisibles du faisceau laser.**

Эта этикетка находится внутри прибора.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
KLASSE 1 LASER PRODUKT  
LUOKAN 1 LASER LAITE  
KLASS 1 LASER APPARAT  
CLASSE 1 PRODUIT LASER

Данный проигрыватель компакт-дисков классифицирован как изделие, содержащее лазер КЛАССА 1.

Снаружи прибора находится этикетка: "ИЗДЕЛИЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ЛАЗЕР КЛАССА 1".

## Содержание

<b>1 ВВЕДЕНИЕ</b>	4
Символы, используемые в данном руководстве	4
Замечания относительно кассет	4
Замечания о дисках	4
Обращение с дисками	4
Хранение дисков	4
Чистка дисков	4
Передняя панель/Задняя панель/ Нижняя часть	5
Пульт дистанционного управления	6
Окно дисплея	6
<b>2 УСТАНОВКА</b>	7
Подключение сетевого шнура	7
Установка напряжения (опция)	7
Установка элементов питания	7
МАГНИТОЛА	7
Пульт ДУ	7
Настройка звука	8
Регулировка уровня громкости	8
Регулировка характеристик звука	8
Отключение звука	8
Усиление нижних частот (UBB)	8
Разъем наушников	8
Гнездо для подключения внешнего микрофона (опция)	8
<b>3 РАБОТА</b>	9
Автоматический выбор функций	9
Установка часов	9
Использование функции автоматического отключения	9
Использование микрофона (опция)	9
Таймер	10
Предварительная настройка станций	11
Использование радио	11
Воспроизведение с магнитофона	12
Основные операции при воспроизведении	12
Остановка воспроизведения	12
Быстрое воспроизведение ленты назад или вперед	12
ДЕКА С АВТОСТОПОМ: только для модели LPC-LM340A/X	12
ДЕКА С АВТОРЕВЕРСОМ: только для модели LPC-LM345A/X	12
Повторное воспроизведение заданного отрывка (опция)	12
Запись на магнитную ленту	12
Основные настройки	12
Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования	12
Синхроразпись с компакт-диска	12
Воспроизведение компакт-дисков	13
Основные операции при воспроизведении	13
Пауза в воспроизведении	13
Остановка воспроизведения	13
Пропуск трека	13
Поиск трека	13
Повтор	13
Воспроизведение по программе	13
<b>4 УХОД</b>	14
Перевозка изделия	14
Чистка изделия	14
Устранение возможных неисправностей	14
<b>5 СПРАВКА</b>	15
Диапазон работы пульта дистанционного управления	15
Технические характеристики	15

# 1 ВВЕДЕНИЕ

Для обеспечения правильной эксплуатации данного изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем.

Данное руководство предоставляет информацию по эксплуатации и обслуживанию вашего проигрывателя компакт-дисков. Если потребуется произвести обслуживание изделия, свяжитесь с фирменной мастерской техобслуживания (см. Часть 4, Уход и Обслуживание)

## Символы, используемые в данном руководстве



Обозначает действия, которые могут причинить вред как самой магнитоле, так и другим приборам.



Обозначает особые функции системы.

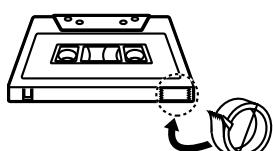
## Замечания относительно кассет

### Предотвращение стирания

Если вы хотите защитить кассету от случайной записи, сломайте выступ небольшой отверткой.



Чтобы произвести запись после удаления выступов, заклейте эти места клейкой лентой.



Липкая лента.

(4)

## Замечания о дисках

### Обращение с дисками

Не прикасайтесь к поверхности диска с записью. Берите диск за края так, чтобы на поверхности диска не оставалось следов пальцев. Никогда не приклеивайте бумагу или пленку на диск.

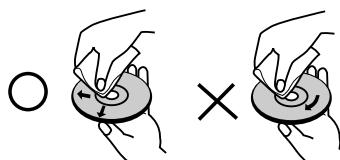


### Хранение дисков

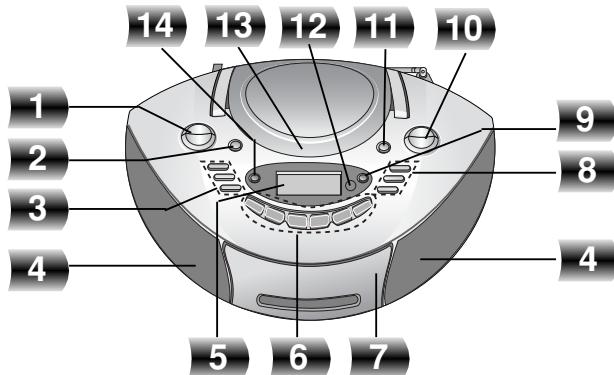
После прослушивания поместите диск в коробку. Не подвергайте диск воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла, а также не оставляйте в машине, припаркованной под прямыми солнечными лучами.

### Чистка дисков

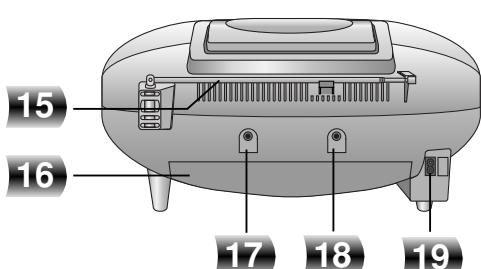
Отпечатки пальцев и пыль на диске вызывают искажения изображения и звука. Перед воспроизведением протрите диск чистой тканевой салфеткой.



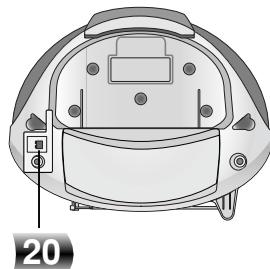
Не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин, разбавители, технические чистящие средства или антистатический аэрозоль, предназначенный для виниловых пластинок.

**Передняя панель**

1. Кнопка громкости (▼ / ▲)
2. Кнопка UBB
3. • Кнопка TAPE
  - Кнопка CD
  - Кнопка TUNER/BAND
4. Левая/правая акустическая система
5. Окно дисплея
6. • Кнопка записи/паузы записи (●/II)
  - Кнопки настройки/времени(TUNING/TIME) (-/+),
  - Перейти CD/поиск (CD SKIP/SEARCH) (-/+)
  - перемотки магнитофонной ленты назад/ быстрой перемотки вперед (◀◀ ◀▶▶ ▶▶)
  - Кнопки настройки(PRESET) (-/+), CD записи (▶), воспроизведения магнитофонной записи (▶) [обратного воспроизведения (◀)только для модели LPC-LM345A/X]
  - Кнопка STOP (■)/CLEAR
7. Магнитофонная дека (▲ PUSH EJECT)
8. • Кнопка FM MODE/RIF
  - Кнопка REPEAT
  - Кнопки установки/паузы [SET/CD (CD II)]
  - Кнопка сброса данных счетчика (COUNTER RESET)
  - Кнопка режима воспроизведения магнитофонной записи (TAPE MODE ): только для модели LPC-LM345A/X
9. Кнопка таймера (TIMER)
10. • Кнопка синхронизации CD (CD SYNC.)
  - Кнопка PROGRAM/MEMORY
11. Кнопка сети (STANDBY/ON)
12. Датчик пульта ДУ
13. Кнопка открытия/закрытия CD (▲ CD OPEN)
14. Кнопка часов (CLOCK)

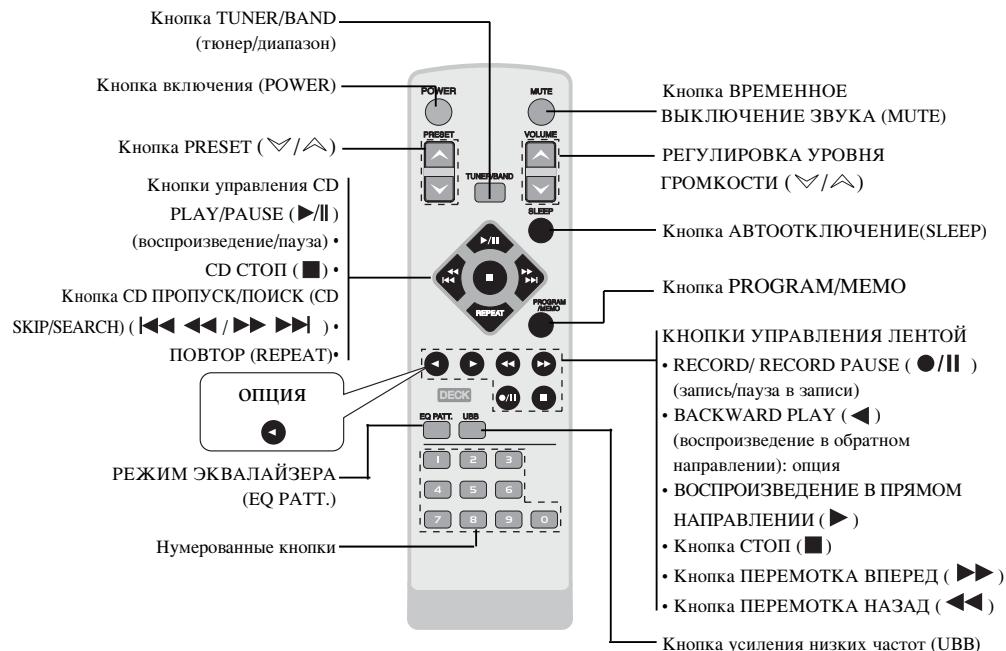
**Задняя панель**

15. Антенна FM
16. Батарейный отсек
17. Гнездо для подключения микрофона - Ø 3,5 мм (опция)
18. Гнездо для подключения микрофона (PHONES) Ø 3,5 мм
19. Входное гнездо сети переменного тока

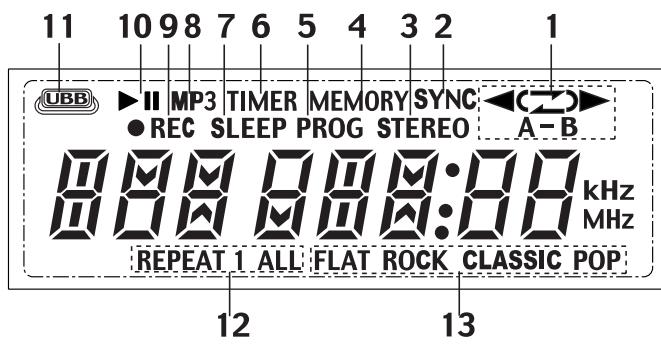
**Нижняя часть**

20. Переключатель напряжения: опция

## Пульт дистанционного управления



## Окно дисплея

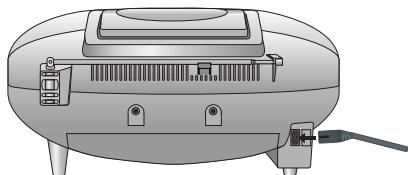


- Индикатор направления движения ленты (◀/▶) (опция)
- Индикатор режима воспроизведения кассеты (A-B) (опция)
- Индикатор повторного воспроизведения кассеты (опция)
- Индикатор синхронной записи CD
- Индикатор стерео
- Индикатор памяти
- Индикатор программы
- Индикатор таймера
- Индикатор режима ожидания
- Индикатор файла MP3
- Индикатор записи/паузы записи
- Индикатор воспроизведения CD/паузы
- Индикатор UBB
- Индикатор повторного воспроизведения CD
- Индикатор эквалайзера

## 2 УСТАНОВКА

### Подключение сетевого шнура

- Перед тем как подключать прибор к сетевой розетке, убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению вашей сети.
- Подключите сетевой шнур к разъему AC IN на задней стенке системы.
- Вставьте другой конец в сетевую розетку.



#### Примечание

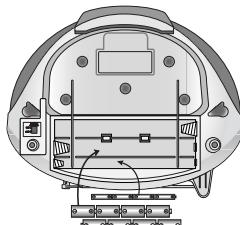
Если вы планируете некоторое время не пользоваться системой, отсоедините штепсель сетевого шнура от розетки.

### Установка напряжения (опция)

Если на нижней панели прибора имеется переключатель напряжения, перед включением в сеть убедитесь в том, что он установлен на местное значение напряжения.

### Установка элементов питания

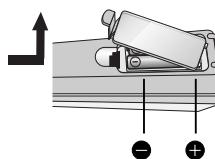
#### МАГНИТОЛА



- Нажмите и откройте крышку батарейного отделения.
- Вставьте восемь элементов питания размера «C»(R14) и четыре элемента размера «AA» (R6), соблюдая полярность + и -.
- Установите крышку на место.

#### Пульт ДУ

- Снимите крышку батарейного отсека на тыльной стороне пульта ДУ.
- Установите 2 элемента питания R03 (размер AAA), соблюдая полярность + и -.



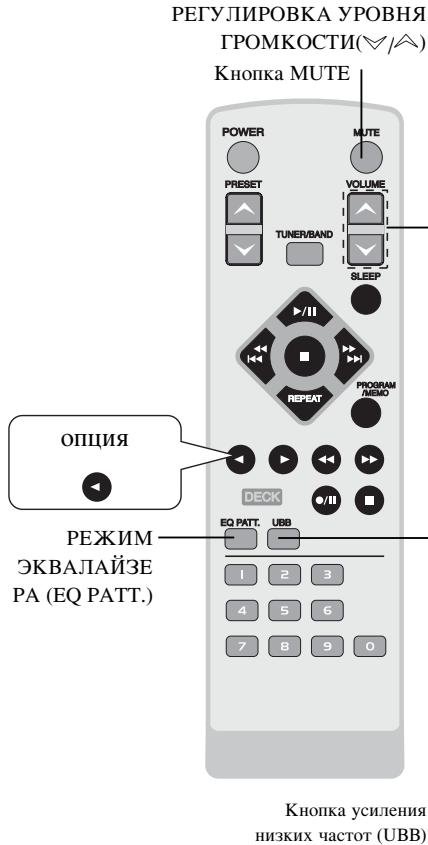
- Установите крышку на место.

#### Примечание

- Если вы не собираетесь пользоваться системой в течение длительного времени, необходимо извлечь из пульта ДУ элементы питания, чтобы предотвратить возможное повреждение пульта из-за утечки электролита из элементов питания.
- Если элементы питания разряжены, замените их на новые.
- При работе от сети элементы питания не разряжаются.

УСТАНОВКА

## Настройка звука



### Регулировка уровня громкости

Чтобы увеличить громкость звука нажмите кнопку РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ ( $\blacktriangle$  на магнитоле или  $\triangle$  на пульте ДУ), а чтобы уменьшить громкость нажмите кнопку РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ ( $\blacktriangledown$  на магнитоле или  $\triangledown$  на пульте ДУ).

### Регулировка характеристик звука

Имеется возможность выбора одного из четырёх режимов. Выберите необходимый звуковой режим с помощью кнопки EQ PATT. (эквалайзер) на пульте ДУ.

FLAT	: частотная характеристика линейная
ROCK	: усилены басы и высокие частоты
POP	: подавлены басы и высокие частоты
CLASSIC	: воспроизведение оркестровой музыки

### Отключение звука

Чтобы временно выключить звук, нажмите эту кнопку. Вы можете выключить звук, например, чтобы ответить на телефонный звонок. При этом на дисплее будет мигать индикатор: MUTE.

### Усиление низких частот (UBB)

Для выбора одного из двух звуковых эффектов и усиления низких частот несколько раз нажмите кнопку UBB.

- Загорится индикатор UBB.

### Разъем наушников

Вставьте штекер стереофонических наушников ( $\varnothing$  3,5 мм) в гнездо наушников для того, чтобы слушать звук через наушники. Акустическая система автоматически отключается, когда вы подключаете наушники (в комплект поставки не входят).

### Гнездо для подключения внешнего микрофона (опция)

Включите вилку микрофона ( $\varnothing$  3,5 мм) в гнездо микрофона (не входит в комплект).

# 3 РАБОТА

## Автоматический выбор функций

- Если вы нажали клавишу CD PLAY/PAUSE (►/II) (воспроизведение компакт-диска /пауза) во время приема радио или воспроизведения магнитофонной кассеты, начнется воспроизведение компакт-диска.
- Если вы нажали PRESET (▽/△) (настройки) или TUNER/BAND (радио/диапазон частот) во время воспроизведения компакт-диска или магнитофонной кассеты, включится функция радио.

## Установка часов

1. Нажмите кнопку CLOCK (часы).  
(При необходимости установить часы, нажмите и удерживайте кнопку CLOCK не менее 2 секунд).  
- Начинают мигать часы.
2. Поворотом ручки TUNING/TIME (-/+)  
выберите режим отображения 24 часа или 12 часов.



3. Для подтверждения выбора формата отображения времени нажмите кнопку SET.
4. Установите значение часов при помощи ручки TUNING/TIME (-/+).
5. Нажмите кнопку SET.
6. Установите значение минут при помощи ручки TUNING/TIME (-/+).
7. Нажмите кнопку SET - на дисплее отобразится установленное время.
8. Теперь в любое время вы можете нажать кнопку CLOCK, и на дисплее в течение 5 секунд отобразится текущее время.

## Использование функции автоматического отключения

При использовании функции отключения по таймеру, электропитание автоматически отключается через заданное время.

1. Чтобы установить время до отключения, нажмите кнопку SLEEP.  
В течение 5 секунд на дисплее отобразится "SLEEP 90". Это означает, что микро система будет автоматически выключена через 90 минут.  
Каждое последующее нажатие кнопки SLEEP приводит к уменьшению времени, оставшегося до выключения, на 10 минут, то есть 80...70... и т.д.  
Задайте желаемое время до отключения.
2. Проверка времени, оставшегося до выключения прибора.  
Во время действия функции кратковременно нажмите кнопку SLEEP. В течение 5 секунд на дисплее будет отображено время, оставшееся до выключения кинотеатра.

### Примечание

Если вы нажмете кнопку SLEEP в тот момент, когда на дисплее отображается время, оставшееся до выключения, вы снова перейдете в режим установки таймера SLEEP.

### Отмена режима таймера SLEEP

Если вы хотите прекратить выполнение функции, нажмите кнопку SLEEP до появления цифры "SLEEP 10", затем снова нажмите один раз кнопку SLEEP, чтобы цифра "SLEEP 10" пропала.

## Использование микрофона (опция)

Вы можете петь под музыку, подключив микрофон к центру.

1. Включите микрофон (в комплект не входит) в разъем MIC.
2. Выберите нужную музыку.
3. Пойте под аккомпанемент.

### Справка

Караоке можно не только петь, но и записывать.  
См. раздел «Запись».

РАБОТА

## Таймер

- Эту функцию можно включить и выключить автоматически в любой момент.
  - Выберите необходимую радиостанцию, нажмите кнопку CD и загрузите диск или нажмите кнопку TAPE (магнитофонная запись) и вставьте кассету.
1. Нажмите кнопку CLOCK чтобы проверить показания часов.

На заметку  
Если часы не настроены, эта функция работать не будет.
  2. Чтобы войти в режим установки таймера нажмите кнопку TIMER.

По очереди на дисплее замигает каждый из применимых режимов: TUN-CD-TAPE

На заметку  
- Если необходимо изменить ранее заданное время таймера, нажмите и удерживайте кнопку TIMER не менее 2 секунд.  
- На дисплее появится заданное ранее время и слово TIMER.
  3. Когда **начнет** появится нужный режим, нажмите кнопку SET.
  4. 1. a. При выборе функции TUNER(TUN) в течение 3 секунд на дисплее будут попеременно мигать «REC» и «PLAY».  
PLAY: воспроизведение с тюнера  
REC : воспроизведение и запись с тюнера

b. Нажмите кнопку SET, когда загорится нужная функция.

c. Выберите заранее заданный номер станции при помощи ручки TUNING/TIME (-/+), а затем нажмите кнопку SET.

- На дисплее на 0,5 секунды отобразится и исчезнет индикатор «ON».

2. При выборе режима CD или КАССЕТА,

- На дисплее на 0,5 секунды отобразится и пропадет индикатор «ON».
  5. Выберите час включения при помощи TUNING/TIME (-/+).
  6. Для подтверждения выбора часа включения нажмите кнопку SET.
  7. Выберите минуту включения при помощи TUNING/TIME (-/+).
  8. Для подтверждения выбора минуты включения нажмите кнопку SET.

- На дисплее на 0,5 секунды отобразится и исчезнет индикатор «OFF».
  9. Выберите час выключения при помощи TUNING/TIME (-/+).
  10. Для подтверждения выбора часа выключения нажмите кнопку SET.
  11. Выберите минуту выключения при помощи TUNING/TIME (-/+).
  12. Нажмите кнопку SET.
  13. Установите уровень громкости при помощи кнопок TUNING/TIME (-/+).
  14. Нажмите кнопку SET.

Установка таймера будет завершена, и на дисплее останется значок «TIMER».
  15. Выключите центр.

Выбранная функция будет автоматически включаться и выключать в установленное время.

### Отмена или проверка функции таймера

Каждый раз при нажатии кнопки TIMER вы можете либо привести таймер в действие, либо отменить его работу. Вы также сможете проверить установки таймера.

Чтобы привести таймер в действие или проверить его установки, нажмите кнопку TIMER, чтобы на дисплее появилось слово «TIMER».

Чтобы отменить функцию таймера нажмите кнопку TIMER так, чтобы слово «TIMER» на дисплее погасло.

## Предварительная настройка станций

В память можно занести 50 станций в диапазонах FM или AM. Перед настройкой убедитесь, что вы снизили громкость до минимума.

1. Для выбора нужной частоты (AM или FM) нажмите TUNER/BAND.  
При каждом нажатии кнопки на дисплее попеременно будут сменяться «FM» и «AM».
2. Нажмите и удерживайте TUNING/TIME (-/+ ) на передней панели, пока индикатор частоты не начнет меняться.  
**Ручная настройка**  
- Ручная настройка производится кратковременными нажатиями на кнопку TUNING/TIME (-/+ ).  
**Автоматическая настройка**  
- Нажмите и удерживайте TUNING/TIME (-/+ ) более 1 секунды. Сканирование остановится, как только центр найдет станцию.
3. Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY пульте ДУ.  
На дисплее загорается номер, под которой будет записана станция.
4. Нажимая PRESET (-/+ :на приборе) или PRESET (▽/△:на пульте дистанционного управления) установите нужный номер программы.
5. Снова нажмите PROGRAM/MEMORY  
Станция занесена в память.
6. Для занесения других станций повторите шаги с 1(или 2) по 5.

**Удаление всех занесённых в память станций**  
Нажмите и удерживайте кнопку **PROGRAM/MEMORY** на передней панели примерно на две секунды, пока на дисплее не начнет мигать сообщение «DEL», после чего снова нажмите **CLEAR** для сброса всех станций.

### Справка

Если все ячейки памяти заняты, на дисплее появится сообщение FULL, а номер станции мигает. Для изменения номера станции выполните шаги 4-5.

### Вызов предварительных установок

Нажав и удерживая PRESET (-/+ :на приборе) или PRESET (▽/△:на пульте дистанционного управления), дождитесь появления нужной программы. Вы также можете пропускать ненужные программы кратковременным нажатием на ту же кнопку.

## Использование радио

1. Для выбора нужной частоты (AM или FM) нажмите TUNER/BAND.  
При каждом нажатии кнопки на дисплее попеременно будут сменяться «FM» и «AM».  
Будет включена последняя станция, на которую производилась настройка.
2. Нажимая PRESET (-/+ : на приборе) или PRESET (▽/△: на пульте дистанционного управления), выберите нужную программу.  
- При каждом нажатии этой кнопки центр переходит от одной предварительно занесённой в память станции к другой.
3. Установите необходимую громкость с помощью кнопок регулировки громкости (▽/△ : на приборе) или (▽/△ : на пульте дистанционного управления).

### Пролистывание станций, не занесённых в память

- Воспользуйтесь ручной или автоматической настройкой, описанной в шаге 2.
- Для автонастройки нажмите TUNING/TIME (-/+ ) на передней панели.

### Чтобы выключить радио

Для выключения системы нажмите POWER (STANDBY/ON) или перейдите в другой режим (MP3/CD или TAPE).

### На заметку

- Если станция FM принимается с посторонним шумом  
Нажмите MODE/RIF на передней панели чтобы с дисплея исчезло «STEREO». Стереоэффект исчезнет, но качество приёма улучшится.  
Чтобы восстановить стереоэффект снова нажмите кнопку.
- При записи вещания MW (AM) может появиться тон биений. Если это происходит, нажмите один раз кнопку MODE/RIF (РЕЖИМ/РИФ).  
- В окне дисплея загорится индикатор «kHz».
- Для более чистого приема переориентируйте антенну.  
- Антенна AM  
Поскольку антenna встроена, найдите наилучшее положение, поворачивая магнитофон.  
- Антенна FM  
Вытяните телескопическую antennу и выберите наилучший угол и направление.

## Воспроизведение с магнитофона

Примечание: Можно использовать только магнитные ленты типа «Normal».

### Основные операции при воспроизведении

- Для работы с кассетами нажмите кнопку TAPE. (В окне дисплея появляется индикатор «NO TAPE».)
- Откройте кассетную деку, нажав на деку в месте, обозначенном символом TAPE DOOR (▲ PUSH EJECT).
- Вставьте кассету нужной стороной наружу и закройте деку.
- Нажмите кнопку PLAY (►) [или TAPE REVERSE PLAY (◀): только для модели LPC-LM345A/X].

### Остановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку STOP(■).

**Быстрое воспроизведение ленты назад или вперед**  
После нажатия (◀◀◀◀ / ▶▶▶▶) на передней панели или ◀◀/▶▶ на пульте ДУ во время воспроизведения или остановки, нажмите PLAY (►) в нужный вам момент.

**ДЕКА С АВТОСТОПОМ:** только для модели LPC-LM340A/X  
После воспроизведения одной стороны кассеты воспроизведение автоматически прекращается.  
**ДЕКА С АВТОРЕВЕРСОМ:** только для модели LPC-LM345A/X  
Нажмая TAPE MODE, вы можете выбрать направление воспроизведения кассеты.

Нажмите	Дисплей	Результат
Один раз	■	После воспроизведения стороны А или Б кассеты происходит остановка.
Дважды	■■	После воспроизведения стороны А и Б кассеты происходит остановка.
Трижды	■■■	После воспроизведения стороны А и Б шесть раз происходит остановка.

### Повторное воспроизведение заданного отрывка(опция)

- Нажмите кнопку REPEAT во время воспроизведения кассеты.  
- Установлено начало отрывка для повторного воспроизведения.
- Нажмите кнопку REPEAT один раз во время воспроизведения кассеты.  
- Установлен конец отрывка для повторного воспроизведения.  
- На дисплее появится обозначение "TP A-b".  
- Отрывок будет трижды повторен.

### Примечание

Если вы установите конец отрывка для повторного воспроизведения через три или менее секунды после установки начала отрывка, данная функция будет недоступна.

## Запись на магнитную ленту

Перемотайте ленту до точки начала записи.

Примечание: используйте только стандартную магнитофонную пленку.

### Основные настройки

- Определите источник (CD, TUNER/BAND), с которого будет производиться запись.
- Откройте отделение для кассет и вставьте чистую кассету.  
Установка направления записи (только для модели LPC-LM345A/X)  
Для выбора направления записи несколько раз нажмите TAPE MODE.

### Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования

- Нажмите ● / II на передней панели или пульте ДУ, а затем выберите функцию CD или TUNER.  
Индикатор «● REC» начинает мигать; кассета находится в режиме паузы.
- Нажмите ● / II или PLAY(■) на передней панели или на пульте ДУ.  
Начинается запись.

### Пауза

Во время записи нажмите ● / II .

- При этом в окне дисплея **будет** замигает индикатор «● REC»

### Остановка записи

Нажмите кнопку TAPE STOP(■).

### Синхрозапись с компакт-диска

Функция синхрозаписи с компакт-диска позволяет полностью автоматически дублировать компакт-диск и программные заголовки на кассету.

- Нажмите кнопку в режиме остановки CD SYNC.  
При этом в окне дисплея будет замигает индикатор REC «● REC» и «CD SYNC».
- Примерно через 8 секунд начнется синхронизированная запись.

### Примечания

- Если вы хотите определенный трек, перед началом синхрозаписи выберите его кнопкой CD SKIP/ SEARCH (-/+).
- Во время записи выбор функции невозможен.

## Воспроизведение компакт-дисков

### Основные операции при воспроизведении

- Для работы с CD нажмите кнопку CD.
- Нажмите CD OPEN/CLOSE (▲ CD OPEN) и положите диск в лоток для дисков.
- Установите диск этикеткой вверх и закройте дверцу.  
На дисплее отображается общее количество треков и время воспроизведения.
- Для начала воспроизведения нажмите кнопку PLAY (▶ : на приборе) или CD PLAY/PAUSE (▶/II : на пульте дистанционного управления).

### Пауза в воспроизведении

Во время воспроизведения нажмите кнопку CD PAUSE(II : на приборе) или CD PLAY/PAUSE (▶/II : на пульте дистанционного управления).

Повторное нажатие CD ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА возобновит запись.

### Остановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку STOP/CLEAR (■ : на приборе) или CD STOP (■ : на пульте дистанционного управления).

### Пропуск трека

- Для перехода к следующей дорожке нажмите CD SKIP/SEARCH (+).
- При нажатии кнопки CD SKIP/SEARCH (-) в середине дорожки плеер возвратится к началу дорожки.

**При повторном нажатии на эту кнопку при каждом нажатии кнопки будет происходить пропуск дорожки.**

### Поиск трека

Нажав и удерживая во время воспроизведения кнопку CD SKIP/SEARCH (-+) на пульте ДУ, освободите ее в нужный вам момент.

### Примечания

Данная функция не доступна при воспроизведении MP3-файла.

### Повтор

Повторное воспроизведение одного трека  
Во время воспроизведения нажмите кнопку REPEAT.  
- В окне дисплея появится индикатор "REPEAT 1".

Повторное воспроизведение всех треков  
Во время воспроизведения снова нажмите кнопку REPEAT.  
- В окне дисплея появится индикатор "REPEAT ALL".

Отмена повторного воспроизведения

Во время воспроизведения снова нажмите кнопку REPEAT.

- Индикатор Repeat indicator исчезнет.

### Воспроизведение по программе

Вы можете проигрывать дорожки на диске в заранее заданном порядке. Запрограммировать можно до 20 дорожек.

### Воспроизведение по программе (Аудио CD)

- Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления) в режиме остановки.
- Для выбора нужной дорожки нажмите CD SKIP/SEARCH (-/+).
- Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления).
- Повторите шаги 2~3.
- Нажмите PLAY (▶ : на приборе) или CD PLAY/PAUSE (▶/II : на пульте дистанционного управления).

### Воспроизведение по программе (MP3 файлы)

- Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления) в режиме остановки.
- Для выбора нужной директории нажмите CD SKIP/SEARCH (-/+).
- Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления).
- Повторите шаги 2~3.
- Нажмите PLAY (▶ : на приборе) или CD PLAY/PAUSE (▶/II : на пульте дистанционного управления).

### Проверка содержания программы

Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления) в режиме остановки.

- Будет показан номер трека и диска.

### Сброс программы

Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления) в режиме остановки. Затем нажмите CLEAR на музыкальном центре или STOP/CLEAR (■ : на приборе) или CD STOP (■ : на пульте дистанционного управления).

### Дополнение программы

- При остановленном проигрывателе несколько раз нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления), чтобы надпись "Track Number" загорелась.
- Повторите шаги 2~5 выше.

### Изменение содержания программы

- Нажмите кнопку PROGRAM/MEMORY (на приборе) или PROGRAM/MEMO (на пульте дистанционного управления) чтобы вызвать программу, которую вы хотите изменить.
- Повторите шаги 2~4 выше.

## 4 УХОД

### Перевозка изделия

Оригинальная транспортная картонная коробка и упаковочные материалы могут пригодиться. Для обеспечения максимальной защиты упакуйте изделие, как оно было упаковано на заводе, если вам нужно его перевезти.

### Чистка изделия

Для чистки проигрывателя используйте мягкую сухую ткань. Если поверхность слишком грязная, используйте мягкую ткань, слегка смоченную в мягком моющем растворе.

Никогда не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин или разбавитель краски. Они могут повредить поверхность изделия.

Не пользуйтесь рядом с аппаратом летучими жидкостями, такими как инсектицидные аэрозоли. Не оставляйте резиновые или пластиковые изделия в соприкосновении с аппаратом в течение продолжительного времени. Это оставляет следы на поверхности.

### Устранение возможных неисправностей

Симптом	Причина	Причина
Нет питания.	• Отключен шнур питания.	• Надежно подсоедините штекер шнура питания к сетевой розетке.
Нет звука.	• Ненадежно подключены аудиокабели	• Тщательно подключите аудиокабель к разъему
Магнитола не начинает воспроизведение.	• Не вставлен диск или кассета. • Вставлен диск или кассета, воспроизведение которых невозможно. • Диск перевернут. • Дискложен неаккуратно. • Загрязнен диск.	• Вставьте диск или кассету. • Вставьте диск или кассету, которую возможно проигрывать. • Поставьте диск стороной с записью вниз. • Положите диск в соответствующие направляющие лотка. • Очистите диск.
Пульт дистанционного управления не работает.	• Пульт ДУ не направлен на окошко датчика дистанционного управления. • Пульт слишком удален от системы. • Между пультом и системы находится препятствие. • Разрядились элементы питания в пульте ДУ.	• Направьте пульт дистанционного управления на датчик системы. • Пользуйтесь пультом на расстоянии в пределах 23 футов (7 м). • Устраните препятствие. • Замените элементы питания на новые.

## 5 СПРАВКА

### Диапазон работы пульта дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления на датчик дистанционного управления и нажимайте кнопки.

Диапазон: Примерно 23 фута (7 м) от приемника.

Угол: Примерно 30° в любом направлении от передней стенки.

### Технические характеристики

[Основные характеристики]		Потребляемая напряжение	См. этикетку на задней панели прибора.
[CD]		Потребляемая мощность	13Вт
[Tuner]		Масса	3.24кг
[AM]		Габариты (Ш x В x Г)	360 x 170 x 260 мм
[MW]		Выходная мощность	2.5Вт X 2
[FM]		Громкоговорители	8Ω X 2
[CD]		Работа от батареи	DC 12В, 8 "C"(R14) и 4 "AA"(R6)батареи (в комплект не входят)
[Tuner]		Диапазон воспроизводимых частот	100 - 18000 Гц
[AM]		Отношение сигнал/шум	59 дБ
[MW]		Коэффициент гармоник	0.7 %
[FM]		Диапазон частот	65 -74 МГц, 87.5 -108 МГц или 87.5 -108 МГц
[Tuner]		Промежуточная частота	10.7 МГц
[AM]		Антенна	Телескопическая антенна
[MW]		Диапазон частот	522 - 1611 кГц или 530 - 1610 кГц
[FM]		Промежуточная частота	450 кГц
[Tuner]		Антенна	Ферритовая антенна
[AM]		Система записи	4 дорожки, 2 канала стерео
[MW]		Диапазон воспроизводимых частот	125 - 8000Гц
[FM]		Отношение сигнал/шум	40/45 дБ (REC/PLAY)

\* Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.

\* Срок службы данного товара - 7 лет со дня передачи товара потребителю.

УХОД /СПРАВКА



P/NO : 3834RC0031E